

**CONVENTION DE PARTENARIAT POUR L'AMELIORATION DES  
CONDITIONS D'ACCES A L'EAU ET L'AMELIORATION DE  
L'HYGIENE DANS LES DIFFERENTS VILLAGES DE LA  
COMMUNE DE TAWAZ**

**CONVENTION DE REVERSEMENT DE L'AIDE**

**MAURITANIE**

**Entre**

**Le Syndicat Départemental d'Energies de la Dordogne SDE24** (France),

Représenté par Monsieur Phillipe DUCENE, Président,

Agissant en vertu de la délibération de l'Assemblée Syndicale du **XX**

Et autorisé à signer ladite convention par délibération du Comité Syndical du **XXX**

**Et**

**Le Syndicat Eau Cœur du Périgord**, Syndicat Mixte (France)

Représentée par Monsieur Stéphane DOBBELS, Président

Agissant en vertu de la délibération de l'Assemblée Syndicale du 28 septembre 2021

Et autorisé à signer ladite convention par délibération du Comité Syndical du **XXX**

**Et**

**La Commune de Tawaz** (Département de Atar, région de l'Adrar)

Représentée par Monsieur Elhadramy SIDI ZOUGHMANE, Maire

**Et**

**L'Association Aquassistance**,

Représentée par Monsieur Charles Chaumin, Président

## Préambule

La commune de Tawaz est une commune de Mauritanie dans la région de l'Adrar, Département de Atar.

La zone de Tawaz regroupe près d'une trentaine de villages répartis sur un vaste périmètre d'environ 25km d'est en ouest et de 30km du nord au sud. Le village le plus important est celui de Tawaz avec environ 3000 habitants, suivi de Toueizegt (2500 hab.) et Kseir Torchane (2200 hab.). Le reste des villages varie de 60 à 400 habitants.

Compte tenu des sécheresses des dernières années, les puits se tarissent, la ressource en eau se raréfie.

La commune de Tawaz a sollicité le SDE 24 pour l'aider à améliorer l'accès à l'eau des populations.

Le SDE 24 a contacté AQUASSISTANCE pour être appui conseil sur la solution et les équipements à mettre en œuvre.

Aquassistance a diligenté 2 missions de bénévoles sur le terrain en juin 2021 puis Juillet 2022. Ces missions ont permis de faire un état des lieux de la ressource en eau en quantité et qualité, de recenser les besoins de la population et les conditions sanitaires actuelles dans les villes, et d'imaginer des solutions techniques afin d'améliorer la desserte en eau des villages de la commune de Tawaz.

En effet, sur la commune de Tawaz, seul le chef-lieu de 3500 habitants dispose d'un réseau d'hydraulique villageoise en état moyen desservant des branchements par foyer. Les 2 autres villages importants et l'ensemble des hameaux disposent de forages qui n'ont jamais été équipés, de puits ou de manière générale, les villageois se déplacent pour venir chercher l'eau au chef-lieu ou auprès des vendeurs d'eau. A noter qu'une partie importante de l'eau captée est saumâtre.

Sur le plan hygiène et assainissement, de nombreuses latrines ont été construites cependant un programme de sensibilisation à l'hygiène est à reprendre à l'échelle de la commune.

Le SDE24 s'est rapproché du Syndicat EAU CŒUR DU PERIGORD, syndicat mixte, qui a souhaité également soutenir ce projet et le porter auprès de l'Agence de l'Eau Adour Garonne.

## Article 1 - Objet de la convention

L'article L 1115-1-1 du CGT dispose : « Les communes, les établissements publics de coopération intercommunale et les syndicats mixtes chargés des services publics de distribution d'eau potable et d'assainissement ou du service public de distribution d'électricité et de gaz peuvent, dans la limite de 1 % des ressources qui sont affectés aux budgets de ces services, mener des actions de coopération avec les collectivités territoriales étrangères et leurs groupements, dans le cadre des conventions prévues à l'article L 1115-1, des actions d'aide d'urgence au bénéfice de ces collectivités et groupements, ainsi que des actions de solidarité internationale dans les domaines de l'eau et de l'assainissement et de la distribution Publique d'électricité et de gaz. »

Dans ce cadre ci, le Syndicat Départemental d'Energies de la Dordogne (SDE24) et Le Syndicat Eau Cœur du Périgord ont décidé d'affecter un montant de leur budget à des

actions de coopération internationale et de soutenir le projet d'amélioration des conditions d'accès à l'eau et d'hygiène de la commune de Tawaz.

Ce projet cible une première phase de travaux sur la commune de Tawaz en priorisant les villages de Kseir Torchane, Toueizgit et Agadir.

#### **Le volet Eau** consiste :

Pour l'alimentation en eau de **Kseir Torchane** : Raccordement de 3 forages existants sur le réseau et extension de celui-ci, équipement en pompage solaire, construction d'un réservoir de 100 m<sup>3</sup>, réhabilitation de 3 Bornes fontaines et création de 2 nouvelles.

Pour l'alimentation en eau de **Toueizgit** : utilisation du forage Oasis au profit du village (à 10 m<sup>3</sup>/h), raccordement au réseau existant, extension de celui-ci, réhabilitation de 3 bornes fontaines

Pour l'alimentation en eau de **Agadir**, zone la plus critique : Approfondissement du forage existant, mise en place d'un pompage solaire, création d'un réservoir de 20 m<sup>3</sup>, pose de 2 500 mètres de canalisation et création de 5 bornes fontaines.

Une nouvelle exploration de la zone d'**Amdar**, par campagne géophysique sera également à effectuer afin de trouver une ressource en eau viable pour une seconde phase de projet.

En fonction des consultations, nous pourrions éventuellement étudier l'ajout à l'ensemble de ces travaux des opérations de curage du réseau de Touederguelt-Tawaz

#### **Concernant le volet Accompagnement local :**

Pour garantir la pérennité des ouvrages installés, un service de l'eau doit être mis en place. Pendant la durée des travaux, en partenariat avec l'ONSER, la Commune et les futurs bénéficiaires seront sensibilisés à l'importance de la mise en place du service de l'eau et à son fonctionnement. Si besoin, un renforcement des compétences des techniciens de l'ONSER sera à mettre en œuvre.

Pour ce qui concerne le volet assainissement, il est prévu dans un premier temps d'effectuer un diagnostic complet de l'assainissement liquide et solide de la commune pour approfondir ce qui a pu être observé en mission d'expertise. Ce diagnostic sera couplé d'enquêtes auprès des ménages et des établissements publics. Un inventaire des ouvrages existants au niveau de la Commune sera également prévu.

La population sera sensibilisée à l'hygiène et aux bons usages de l'eau.

**La présente convention a pour objet de préciser les modalités du partenariat engagées entre la Commune de Tawaz, le Syndicat Départemental d'Energies de la Dordogne (SDE24), Le Syndicat Eau Cœur du Périgord et l'Association Aquassistance pour la mise en œuvre de ce projet.**

## Article 2 – Coûts du projet

Le montant total du projet estimé par Aquassistance s'élève à **454 800 Euros T.T.C avec valorisation**

## Article 3 – Plan prévisionnel de financement du projet

Le SDE 24 a délibéré entre 2019 et 2022 pour attribuer la somme de 60 000 euros au projet. Le Syndicat compte continuer le soutien en 2023 et 2024 afin d'obtenir un total de 150 000 euros.

Le Syndicat Eau Cœur du Périgord a délibéré en décembre 2022 en faveur d'un soutien financier de 20 000 euros

Le plan prévisionnel de financement du projet est le suivant :

| RESSOURCES   | MONTANT €      | %   |
|--|----------------|-----|
| <input type="checkbox"/> Syndicat Départemental d'Energies de Dordogne         | 150 000        | 33% |
| <input type="checkbox"/> Eau Cœur du Périgord                                  | 20 000         | 4%  |
| <input type="checkbox"/> Commune de Tawaz, populations bénéficiaires du projet | 22 000         | 5%  |
| <input type="checkbox"/> Subvention Agence de l'eau Adour Garonne              | 198 000        | 44% |
| <input type="checkbox"/> Association Aquassistance                             | 64 800         | 14% |
| <b>TOTAL</b>   | <b>454 800</b> |     |

Les montants sont exprimés en Euros (€) TTC.

Les montants en rouge sont des montants valorisés.

## Article 4 – Rôles et responsabilités

### ▪ La commune de Tawaz

La Commune de Tawaz, en tant que maître d'ouvrage, est garante de la mise en œuvre des différentes phases des opérations. Elle est responsable de la bonne exécution du projet et tout particulièrement de l'information du déroulement du projet aux populations locales.

En tant que maître d'ouvrage, elle s'engage à :

- Assurer un rôle de porteur de projet localement représentant ainsi les aspirations des bénéficiaires auprès des partenaires de ladite convention ;
- Assurer l'information de la population locale relative au projet,
- Assurer le lien entre les différentes autorités institutionnelles, si nécessaire, et l'ensemble des partenaires du projet.

- Se charger suite à la réception des installations, du contrôle et de la gestion des installations, et veiller à la pérennité des ouvrages,
- Mettre à la disposition des partenaires du projet, son représentant local, pour organiser la logistique des missions et accompagner les intervenants lors de celles-ci.
- Fournir les documents officiels des autorités locales nécessaires à la mise en place du projet,
- Assurer, en coordination avec Aquassistance, le suivi des travaux d'infrastructures (participer aux différentes réunions de chantier et séances de réception des travaux) et remonter tout problème ;
- Réceptionner les travaux conjointement avec l'ensemble des partenaires
- Faire participer les futurs bénéficiaires à la mise en œuvre du projet et par ce biais participer financièrement au projet à hauteur de 22 000 € en valorisation.
- Se charger suite à la réception des installations, du contrôle et de la gestion des installations, et veiller à la pérennité des ouvrages en lien avec l'ONSER (Office National du Service d'Eau en milieu Rural)

#### ▪ **Le Syndicat Départemental d'Energies de Dordogne (SDE 24)**

Le SDE 24, partenaire du projet depuis son origine, s'engage à :

- Apporter un financement de 60 000 € et proposera au vote de son assemblée, un complément en 2023 et 2024 pour atteindre la somme totale de 150 000 €
- Apporter un appui dans la recherche de financement (notamment auprès d'acteurs locaux ayant la compétence Eau et de l'Agence de l'Eau Adour Garonne)
- Assurer un suivi de la réalisation du projet

#### ▪ **Eau Cœur du Périgord**

Le Syndicat mixte Eau Cœur du Périgord s'engage :

- A apporter un financement de 20 000 € au projet.
- A porter le projet auprès de l'Agence de l'Eau Adour Garonne
- **A** communiquer au fur et à mesure du déroulement de l'opération auprès de l'Agence de l'eau Adour Garonne, par l'intermédiaire d'Aquassistance qui fournira l'ensemble des éléments.
- **A** vérifier que l'opération a atteint les résultats escomptés et à rendre compte à l'Agence, par l'intermédiaire d'Aquassistance qui fournira l'ensemble des éléments.
- A transférer les subventions obtenues de l'Agence de l'Eau qu'il aura reçue à Aquassistance sur demande de versement justifiée selon l'avancement du projet.

#### ▪ **De l'Association Aquassistance**

Aquassistance s'engage à :

- Assurer un rôle d'assistant au maître d'ouvrage (AMO) : la commune de Tawaz

A ce titre, elle veille notamment au respect des procédures de consultation et/ou d'appel d'offres, détient la relation contractuelle avec le ou les futurs fournisseurs, entreprises, prestataires qu'elle aura désignés ainsi qu'à conserver l'ensemble des pièces justificatives ;

- Mettre à disposition les personnels nécessaires (bénévoles, équipe permanente) à la conduite du projet et à assurer son rôle d'assistant à maître d'ouvrage ;
- Recevoir et gérer les différentes subventions relatives au projet
- Assurer la comptabilité du projet et le paiement des entreprises et des fournisseurs ;
- Organiser les déplacements de ses personnels
- Effectuer le suivi et la réception des travaux au cours de ses missions effectuées à Tawaz.
- S'assurer de la mise en place du futur service de l'eau avec la commune de Tawaz et l'ONSER
- Produire au retour de chaque mission un rapport, avec photos, relatant les différentes activités conduites pendant la mission.

L'association Aquassistance est garante de la bonne utilisation des ressources financières qui lui sont attribuées par l'ensemble des partenaires du projet en conformité avec les objectifs définis par la présente convention et s'engage à mettre en place une procédure comptable transparente.

L'évolution des conditions de sécurité dans le pays d'accueil peuvent obliger à revoir les engagements de l'association Aquassistance.

## Article 5 – Suivi et évaluation

La Commune de Tawaz et l'Association Aquassistance se chargent de suivre la réalisation des actions et s'engagent à échanger régulièrement des informations sur son déroulement.

- **L'Association Aquassistance** étant garante de la mise en œuvre des différentes phases du projet et de la bonne utilisation des ressources financières, elle s'engage à informer au préalable, le SDE 24, le Syndicat Eau Cœur du Périgord et la Commune de Tawaz de toute modification qu'elle envisagerait de porter au contenu des opérations comme au calendrier de réalisation du projet.

Toute modification en cours d'année apportée à la convention par voie d'avenant devra faire l'objet d'une consultation des différents partenaires co signataires de cette convention.

Par ailleurs, chaque partenaire pourra effectuer des visites de terrain afin de contrôler la réalisation effective des opérations.

- **Evaluation financière et technique**

A la fin du projet, Aquassistance s'engage à réaliser un compte-rendu technique et financier de réalisation qui sera présenté à l'ensemble des partenaires du projet.

## **Article 6 – Versement des contributions financières**

Aquassistance établira les prévisions de paiement des fournisseurs et les communiquera aux différents partenaires financiers du projet : SDE 24, Syndicat Eau Cœur du Périgord.

Un acompte de 30% des subventions perçues pourra être versé à Aquassistance suite à la signature de la Convention financière de l'Agence de l'Eau Adour Garonne.

En suivant, Aquassistance sollicitera les partenaires financiers sur demande de versement en fonction de l'avancement des dépenses.

Ces participations seront versées sur le compte bancaire dont Aquassistance est titulaire et dont les coordonnées sont données en Annexe 1.

## **Article 7 – Durée de la convention**

La présente convention prend effet à la date de son adoption par les organes compétents de la Commune de Tawaz, du SDE 24, du Syndicat Mixte Eau Cœur du Périgord et après l'accomplissement des formalités prévues aux articles du Code Général de Collectivités Territoriales.

La présente convention est établie pour 3 ans.

Toute modification ou prolongation supplémentaire de la durée de la présente convention fera l'objet de la conclusion d'un avenant entre les parties sur décisions des organes exécutifs compétents.

## **Article 8 – Modifications et avenants**

La présente convention pourra être modifiée par voie d'avenant à l'issue d'une concertation préalable. Cet avenant sera signé par toutes les parties.

Chaque comité de suivi devra être consulté concernant toute modification de la présente convention.

## **Article 9 – Litiges**

Les participations du SDE 24 et du Syndicat Eau Cœur du Périgord pourront faire l'objet d'une restitution totale ou partielle dans les cas ci-dessous énumérés :

- Non justification des dépenses ;
- Mauvaise affectation des sommes versées ;

Dans ces différents cas de figure, les partenaires demanderont à l'association Aquassistance de procéder à l'accomplissement de ses obligations selon les modalités prévues par la présente convention dans un délai de 3 mois.

A défaut, la convention sera résiliée d'office et les sommes indûment versées seront restituées aux partenaires concernés.

Toutefois, les parties s'engagent à régler à l'amiable, dans la mesure du possible, les litiges susceptibles d'intervenir.

## Article 10 – Communication sur le projet

Mention de la participation des différents partenaires de la convention à la réalisation du projet devra être faite sur tout panneau de chantier, publication ou communication y étant relatifs.

Les ouvrages réalisés devront être identifiés durablement par des moyens appropriés avec la mention de la date de réalisation, le sigle de l'autorité locale et des promoteurs. De même, les partenaires de la présente convention se font obligation réciproque de communiquer le nom de leurs partenaires dans toute communication relative au projet.

En revanche, les partenaires s'interdisent de transmettre ou publier sous forme imprimée ou électronique tout document de travail concernant le projet (rapports d'études, études de faisabilité, cahiers des charges, documents financiers, etc.) à d'autres organismes que les bailleurs de fonds et les signataires de la présente convention.

## Article 10 – Résiliation

La résiliation de la présente convention pourra être demandée par courrier de l'une des parties signataires avec un préavis de trois mois. Le demandeur devra justifier de cette démarche par des raisons valables et objectives.

Elle sera formalisée par la conclusion d'un avenant de résiliation conclu entre les parties.

Fait à....., le.....

|   |  |
|---|--|
| <b>Commune de Tawaz</b><br>Représentée par Monsieur<br>Elhadramy SIDI ZOUGHMANE,<br>Maire       |  |
| <b>Syndicat Eau Cœur du Périgord</b><br>Représentée par Monsieur<br>Stéphane DOBBELS, Président |  |
| <b>SDE 24</b><br>Représentée par Monsieur<br>Philippe DUCENE, Président                         |  |
| <b>L'Association Aquassistance</b><br>Représentée par Monsieur<br>Charles CHAUMIN, Président    |  |



## **ANNEXE 1 : BUDGET DETAILLE DES TRAVAUX ET ETUDES**

*A finaliser*

## ANNEXE 2

### RIB D'AQUASSISTANCE

|  |                  |                    |           |
|--|------------------|--------------------|-----------|
|   | SOCIETE GENERALE |                    |           |
| RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE   |                  |                    |           |
| TITULAIRE DU COMPTE<br><b>ASSOCIATION AQUASSISTANCE</b><br><b>183 AVENUE DU 18 JUIN 1940</b><br><b>92500 RUEIL MALMAISON</b> |                  |                    |           |
| DOMICILIATION : PARIS ELYSEES ENTREPRISE (03392)   |                  |                    |           |
| Banque   | Guichet          | N° de compte       | Clé RIB   |
| <b>30003</b>   | <b>03360</b>     | <b>00050499135</b> | <b>94</b> |
| Identification Internationale (IBAN)<br><b>IBAN FR76 3000 3033 6000 0504 9913 594</b>  |                  |                    |           |
| Identification internationale de la Banque (BIC)<br><b>SOGEFRPP</b>  |                  |                    |           |